

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/AG/N/SVN/4/Rev.3

14 septembre 2001

(01-4330)

Comité de l'agriculture

Original: anglais

NOTIFICATION

Révision

Le Secrétariat a reçu de la délégation de la **République de Slovénie**, le 10 septembre 2001, la révision ci-après de la notification concernant les engagements en matière de soutien interne (**tableau DS:1** et tableaux explicatifs correspondants) pour l'année civile **1995**.

Les données contenues dans les tableaux présentés sont préparées conformément à l'engagement pris par la République de Slovénie à la réunion du Comité de l'agriculture des 29 et 30 mars 2001, qui figure dans le document G/AG/R/26.

SOUTIEN INTERNE: République de Slovénie

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: année civile 1995

Mesure globale du soutien totale courante

Niveau d'engagement concernant la MGS totale pour la période en question	Monnaie	MGS totale courante	
(d'après la Section I de la Partie IV de la Liste)	(d'après la Section I de la Partie IV de la Liste)	(d'après les tableaux explicatifs ci-joints)	
En milliers d'écus*			
1	2	3	
74 730,18		Tableau DS:5	29 999,55
		Tableau DS:6	17 378,19
		Tableau DS:7	9 871,98
		Tableau DS:9	12 495,51
		TOTAL	69 745,23

* (1 écu = 153,1177 SLT.)

Tableau explicatif DS:1

SOUTIEN INTERNE: République de Slovénie**PÉRIODE CONSIDÉRÉE: année civile 1995***Mesures exemptées de l'engagement de réduction - "Catégorie verte"*

Type de mesure		Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés dans l'annexe 2	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question En milliers d'écus*	Sources des données
1	2		3	4
a)	Services de caractères général			Budget:
a) 1	Services de recherche	Aide publique à la recherche dans le domaine de la culture fruitière, aux centres de recherche vinicole, aux projets nationaux de recherche sur les forêts domaniales	5 804,80	État collect. locales
a) 2	Services de lutte contre les parasites et les maladies	Réglementation de la santé, mesures préventives, équipement des installations vétérinaires et autres installations sanitaires	11 369,86	État collect. locales
a) 3	Services de formation	Formation et enseignement dans les domaines agricole et scientifique	646,81	État collect. locales
a) 4	Services de vulgarisation et de consultation	Services de vulgarisation, de consultation et de contrôle	26 996,13	État collect. locales
a) 5	Services d'inspection	Quarantaine phytosanitaire et inspections vétérinaires	17,18	État
a) 6	Services de commercialisation et de promotion	Activités internationales de promotion, foires, mesures d'organisation du marché et aide à la promotion	9 517,58	État collect. locales
a) 7	Services d'infrastructure	Services d'infrastructure, construction de routes forestières, aménagement hydrologique et agricole des sites	8 041,10	État collect. locales
b)	Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire	Coût de la détention de stocks publics	8,24	Collect. locales
c)	Aide alimentaire intérieure		-	
d)	Soutien du revenu découplé		-	

	1	2	3	4
e)	Programmes de garantie des revenus et programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus		-	
f)	Versements à titre d'aide en cas de catastrophes naturelles	Indemnisation pour les pertes à la production dues à des catastrophes naturelles comme la sécheresse ou la grêle	1 059,16	État collect. locales
g)	Aide à l'ajustement des structures fournie au moyen de programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités		-	
h)	Aide à l'ajustement des structures fournie au moyen de programmes de retrait de ressources de la production		-	
i)	Aide à l'ajustement des structures fournie au moyen d'aides à l'investissement	Développement durable du paysage rural, développement écosociologique en milieu rural, préparation d'analyses, documentation technique, introduction et exécution de programmes, compensation des désavantages structurels	859,66	État collect. locales
j)	Programmes de protection de l'environnement	Réduction des dommages importants causés à l'environnement et lutte contre les sources d'atteinte, soutien de projets environnementaux	176,30	État
k)	Programmes d'aide régionale		-	
l)	Autres	Systèmes et projets de gestion directe de l'eau, dépenses en rapport avec les services professionnels connexes	321,42	État
TOTAL			64 818,24	

* (1 écu = 153,1177 SLT.)

SOUTIEN INTERNE: République de Slovénie

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: année civile 1995

Calcul de la mesure globale du soutien totale courante

Désignation des produits initiaux (y compris MGS autre que par produit)	MGS par produit (d'après les tableaux explicatifs DS:5 à DS:7 ci-après)	Mesures du soutien par produit (d'après le tableau explicatif DS:8 ci-après)	MGS totale courante (globale)
	En milliers d'écus*		En milliers d'écus*
1	2	3	4
Lait	7 295,57		7 295,57
Blé	25 941,75		25 941,75
Maïs	773,40		773,40
Betterave à sucre	6 252,23		6 252,23
Viandes de bœuf et de veau	11 749,87		11 749,87
Viande de cheval	125,37		125,37
Viande de mouton	310,44		310,44
Viande de porc	2 031,59		2 031,59
Reines d'abeilles	19,16		19,16
Arbres greffés, fruits, vins	1 515,70		1 515,70
Navettes ou colza	779,35		779,35
Houblon	194,81		194,81
Pommes de terre	260,48		260,48
MGS autres que par produit			12 495,51
TOTAL			69 745,23

* (1 écu = 153,1177 SLT.)

SOUTIEN INTERNE: République de Slovénie

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: année civile 1995

Mesures globales du soutien par produit: Soutien des prix du marché (SPM)

Désignation des produits initiaux	Année civile 1995	Type(s) de mesure(s)	Prix administré appliqué	Prix de référence extérieur	Production visée (tonnes)	Redevances/ prélèvements connexes	Soutien total des prix du marché	Sources des données	Observations
			En milliers d'écus*	En milliers d'écus*			En milliers d'écus*		
1	2	3	4	5	6	7	8 (4-5*6)-7	9	10
Blé		SPM	0,1692	0,1027	177 518		11 804,95	1, 2	
Farine de froment		SPM	0,3117	0,1977	112 080		12 777,12	1, 2	
Betterave à sucre		SPM	0,047	0,0272	273 610		5 417,48	1, 2	
TOTAL							29 999,55		

* (1 écu = 153,1177 SLT.)

Légende:

- 1 = Bureau des statistiques de la République de Slovénie.
- 2 = Journal officiel de la République de Slovénie.

SOUTIEN INTERNE: République de Slovénie**PÉRIODE CONSIDÉRÉE: année civile 1995***Mesures globales du soutien par produit: Versements directs non exemptés*

Désignation des produits initiaux	Année civile 1995	Type(s) de mesure(s)	Prix administré appliqué	Prix de référence extérieur	Production visée	Versements directs totaux liés aux prix	Autres versements directs non exemptés	Redevances/ prélèvements connexes	Versements directs totaux	Sources des données
1	2	3	4	5	6	7 ((4-5)*6)	8 En milliers d'écus*	9	10 En milliers d'écus* (7+8-9)	11
Lait		Prime à la production			264 332,373 litres		7 295,57		7 295,57	État, collect. locales
Viande de bœuf		"			54 771,991 kg/ poids corporel		7 859,78		7 859,78	État, collect. locales
Viande de cheval		"			534 018 kg/ poids corporel		121,11		121,11	État
Viande de mouton		"			576 581 kg/ poids corporel		207,16		207,16	État
Animaux reproducteurs:										
Bovins		"			10 219		1 014,64		1 014,64	État, collect. locales
Porcs		"			13 121		762,08		762,08	"
Chevaux		"			14		4,26		4,26	Collect. locales
Moutons		"			3 627		94,43		94,43	État, collect. locales
Reines d'abeilles		"			7 095		19,16		19,16	État
TOTAL									17 378,19	

* (1 écu = 153,1177 SLT.)

SOUTIEN INTERNE: République de Slovénie**PÉRIODE CONSIDÉRÉE: année civile 1995***Mesures globales du soutien par produit: Autre soutien par produit et MGS totale par produit*

Désignation des produits initiaux	Année civile 1995	Type(s) de mesure(s)	Autres dépenses budgétaires par produit	Autre soutien par produit (avec détails des calculs)	Redevances/prélèvements connexes	Total autre soutien par produit	Soutien des prix du marché (tableau explicatif DS:5)	Versements directs non exemptés (tableau explicatif DS:6)	MGS totale	Sources des données
			En milliers d'écus*			En milliers d'écus*	En milliers d'écus*	En milliers d'écus*	En milliers d'écus*	
1	2	3	4	5	6	7 (4+5-6)	8	9	10 (7+8+9)	11
Viandes de bœuf et de veau		a	2 875,45			2 875,45		7 859,78	10 735,23	Budget: État, collect. locales
Viande de porc		a	1 269,51			1 269,51		-	1 269,51	État, collect. locales
Viande de mouton		a	8,85			8,85		207,16	216,01	État, collect. locales
Maïs		a, b	773,40			773,40			773,40	État, collect. locales
Semences de pommes de terre		a, b	260,48			260,48			260,48	État, collect. locales
Plants de houblon		b	194,81			194,81			194,81	État
Oliviers, arbres greffés		b	409,48			409,48			409,48	État, collect. locales
Raisins		a	89,44			89,44			89,44	État
Navettes ou colza		a, b	779,35			779,35			779,35	État
Semences de blé		a, b	1 359,68			1 359,68			1 359,68	État, collect. locales

1	2	3	4	5	6	7 (4+5-6)	8	9	10 (7+8+9)	11
Betterave à sucre		a, b	834,75			834,75			834,75	État
Vins		a, b	997,78			997,78			997,78	État, collect. locales
Fruits		a	19,00			19,00			19,00	État
TOTAL						9 871,98				

* (1 écu = 153,1177 SLT.)

Légende:

- a = Crédits bonifiés.
- b = Subventions à l'achat d'intrants.

SOUTIEN INTERNE: République de Slovénie
PÉRIODE CONSIDÉRÉE: année civile 1995

MGS autre que par produit

Type(s) de mesure(s)	Année civile 1995	Dépenses budgétaires ne portant pas sur des produits déterminés	Autre soutien ne visant pas des produits déterminés (avec détail des calculs)	Redevances/ prélèvements connexes	Soutien total ne visant pas des produits déterminés	Sources des données
		En milliers d'écus*			En milliers d'écus*	
1	2	3	4	5	6 (3+4-5)	7
Subventions à l'achat d'intrants autres que par produit		458,32			458,23	Budget: Collect. locales
Activités supplémentaires		381,31			381,31	Collect. locales
Investissements dans les petites exploitations agricoles et les petites entreprises		11 354,64			11 354,64	État, collect. locales
Subventionnement des frais de transport		301,33			301,33	Collect. locales
TOTAL					12 495,51	

* (1 écu = 153,1177 SLT.)